



Presidência da República  
Casa Civil  
Secretaria de Administração  
Diretoria de Gestão de Pessoas  
Coordenação – Geral de Documentação e Informação  
Coordenação de Biblioteca



BIBLIOTECA DA  
PRESIDÊNCIA  
DA REPÚBLICA

---

SAUDAÇÃO AO PRESIDENTE  
DA REPÚBLICA FEDERAL  
DA ALEMANHA

Brasília, DF  
15 de março

---

A Alemanha o mais importante parceiro na Europa, o segundo maior investidor no Brasil.

---

*1º de março — O Presidente José Sarney, em mensagem ao Congresso Nacional, que espera da futura Constituição o estabelecimento de uma ordem política estável e participativa, uma ordem social com respeito aos princípios de solidariedade e uma ordem econômica mais justa e sem discriminações.*

*13 de março — O Presidente Sarney recebe Sam Nujoma, líder da Organização Popular da África do Sudoeste (SWAPO), que luta pela independência da Namíbia da África do Sul. Nujoma elogia os votos que o Brasil tem dado na ONU a favor da independência de seu país.*

Fazendo como os menestréis, que se repetem, reitero a honra e a felicidade que significam a presença de V. Exa. entre nós.

Que V. Exa. tenha aceito nosso convite, e interrompido sua viagem parando em Brasília, entendo como uma homenagem sua ao Brasil, assim como nosso convite deve ser entendido como uma expressão do apreço que temos pelo seu país.

---

Eu havia pensado ter o prazer de estar com Vossa Excelência e sua senhora em Bonn, no mês de maio. Foi, entretanto, necessário adiar esta viagem, de modo que foi o destino que me propiciou o prazer de vir a ver, e assim conhecer, Vossa Excelência e sua encantadora esposa nesta ocasião. Prazer este que tanto maior é pelo fato de ser Vossa Excelência uma pessoa a quem há muito tempo admiro, e um expoente político não só da Alemanha, como de toda a Europa.

O bom relacionamento com a Alemanha tem sido sempre muito importante para o Brasil por ser a Alemanha o mais importante parceiro na Europa, e o segundo maior investidor estrangeiro no Brasil.

Um grande número de alemães tem-se radicado no Brasil, para aqui tentar sua sorte, contribuindo para com o nosso progresso. A presença alemã se refletiu em nossa história, nossa formação como país, desde a Independência, ou seja, há 150 anos. Os colonos alemães contribuíram para com nossa história, nosso desenvolvimento, cultura e formação, nas mais diversas regiões do País, trazendo sua tradição de trabalho, firmeza e a base moral que tanto admiramos. Do Rio Grande do Sul, Paraná e Santa Catarina, até partes de São Paulo e Minas, e por todo o Brasil, temos exemplos do espírito empreendedor alemão em nossa história, trazendo a sua parte para este cadinho de miscigenação de raças que é nosso País.

As ótimas relações entre nossos dois países, e a cooperação mútua existentes, devem ser estreitadas e aprofundadas, e nestes termos a visita de Vossa Excelência poderá ser o primeiro passo a unir mais ainda estes dois povos irmãos e amigos.

Por tudo isto, Sr. Presidente, entende-se que não poderíamos tê-lo deixado passar pelos céus de nosso País, em direção a países vizinhos, sem descer, sem nos dar esta ocasião de expressar nosso afeto e nossa admiração pelo seu povo, pelo seu país, por Vossa Excelência e sua esposa.

Lamento não poder lhe dirigir estas palavras em seu idioma materno, mas, se não o faço, não o é por falta de desejo. Quando mais jovem, quis aprender o alemão, e

---

cheguei a ter a primeira aula, onde aprendi o clássico: «wollen Sie Deutsch sprechen?». Mas antes de ter minha segunda aula, faleceu o deputado, cujo suplente eu era, e tive que assumir o posto, com isto interrompendo — e encerrando — esta tentativa.

Peço agora a todos que se ergam e tomem suas taças para que brindemos à saúde, felicidade pessoal e êxito do Presidente von Weizsaecker e de sua esposa, assim como à felicidade do povo alemão, em nome do povo brasileiro.